



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/44/580
28 September 1989
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

第四十四届会议
议程项目 12

经济及社会理事会的报告

1989年9月28日

智利常驻联合国代表给秘书长的信

今年五月，我国外交部长埃尔南·费莉佩·埃拉苏里斯先生递交了一项照会，声明鉴于特别报告员的辞职以及制度化进程中的实际情况，智利政府将不与调查该国人权情况的任何特设程序进行合作。照会并声明，尽管作出这项决定，智利在有关的一般和合法的程序方面，仍然将继续与联合国系统各组织合作。

仅几天以前，人权事务中心的一名职位较低的工作人员在项照会中通知智利常驻日内瓦的代表团，前任特别报告员费尔南·博略先生重新考虑了其辞职的决定，而该工作人员的照会是为了转交博略先生给智利外交部的信。该信至今尚未收到。

鉴于上述情况，智利政府认为有责任重复上文中提及的照会中所述内容，因为智利政府所考虑的几点正与该照会内容相同。

实标上，采取选择性程序来继续歧视智利是没有道理的。1987年12月13日，博略先生本人在圣地亚哥发表谈话时指出，这种程序“使智利恼怒，而且对促进人权只会起反作用”。

智利需要的是在与其他国家平等的基础上被客观地看待，而不是在意识形态和

89-22799

歧视基础上例外和不公正的待遇。也就是说，对于智利，应当既考虑它同任何其他国家一样在人权方面所经历的问题，也应考虑到智利在所有领域已经取得和继续取得的进展。

关于这最后一点，应当特别提到我国进行的两次公民投票。第一次是在1988年10月5日，进行投票的目的是要确定公民对于将现总统职务再延长一个任期的意见，延长任期的情况在《宪法》中是有规定的。第二次是仅在几个星期以前进行的，目的是听取关于对1980年通过的《宪法》作某些修正的意见。在这一方面，应当注意到，这些修正案得到了绝大多数公民的赞成，反映出反对派和政府的广泛一致意见，从而又使我国目前的机构体制更加稳定和具有连贯性。

还应当指出，对于上述两次公民投票，不仅没有人反对，并且公众舆论还对用诚实和适当的方法进行公民投票表示赞许。

众所周知，智利制度化进程的高潮将是在12月14日进行的总统、参议员和代表的选举，当选者都将于1990年3月就职。

正如国际组织指出的，从这个时候开始，智利将会充分享受民主制度的优越性，并会因经济繁荣而更加强这种优越性，社会将出现祥和气氛。上一次公民投票就是最佳的说明。

除了已经提到的进展以外，还通过了许多有关人权的法规并执行了各项主要国际文书，值得一提的有以下几项：

1988年9月1日取消对智利人返回家园的一切限制；

1988年10月终止软禁；

出版《公民权利和政治权利国际公约》；

出版《经济、社会和文化权利国际公约》；

《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》；

《美洲防止酷刑公约》。

因此，智利政府谨再次通知秘书长，智利决定在不妨碍其与联合国系统各有关组织在一般和合法程序方面继续合作的情况下，不接受任何有关人权的特设实体或程序。这项决定是基于博略先生提出的相同理由和由于所述的智利制度化进程而作出的。

请将本函作为大会议程项目 12 的正式文件分发为荷。

常驻代表

大使

佩德罗·达萨·巴伦苏埃拉

(签名)

- - - - -